

GAZETĂ TRANSILVANEI.

Gazetă ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{2}$ galbini mon. sunatòria.

Anulul XXXIX.

Se prenumera la poste c. si . si pe la DD. corespondenti. — Pentru . ie 6 cr. Taes' timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 59.

Brasovu 13|1 Augustu

1876.

Dela Associationea

din Sibiu ni se scrie urmatòriole:

Adunarea Associationei transilvane romane s'a deschis astazi in 10 Augustu cu solemnitatea obicinuita. Numerulu membriloru sosit din tenuiturile mai departate de districtulu Sibiului e forte micu. A surprinsu ca Brasovulu a fostu represintatu numai prin 2—3 insi. Caus'a pote fi si minunat'a comunicatiune a calei ferate intre Sibiu si Brasovu.

Dupa cuventulu de deschidere a presiedintelui si dupa replic'a unui d'intre membri, s'au dusu toti cei de facia in corpore in baseric'a metropolitana din cetate unde, pontificandu insusi metropolitulu s'a celebrat parastasulu in memor'a repausatului primu presedinte alu Associationei metrop. Sia-gun'a. Cu aceasta ocazie a rostitu d. protop. Z. Boiu de pe amvonu unu cuventu pre catu de frumosu, pre atatu de bine simtitu. Dupa parastasu reintorcandu-se membrii s'a continuatu siedinti'a, s'a cititu reportulu si computulu si s'au alesu comisiunile dupa programu. S'a datu citire unui telegramu salutatoriu din Siomcuta-mare. Unulu din membrii cei tineri d. Popoviciu-Barcianu face apoi o propunere ca se se aléga o comisiune de 7 membri, care se studieze situatiunea fóiei Associationei si se véda cum 'si-ar' poté implini acésta foia scopulu si mai bine decat s'a potutu pana acuma. Acésta propunere nu a fostu mai de locu motivata, de aceea nu s'a potutu intielege adeverat'a ei tendintia. Adunarea a decisu a se asterne comisiuniei pentru propunerii. Cu acestu intermezzo s'a finit prim'a siedintia.

Panslavismulu.

II.

Slavii sciá forte bine, ca ei differu ca si nemtii in dialectele loru, ca inse densii afandu-se in robia nemtiesca, si ungrésca, ca si alti frati ai loru in cea turcésca, n'au avutu candu se se intieléga intre seni celu pucinu pentru cultivarea unui dialectu comunu, ci fia-care ramura a gentei slave s'a adoperatu a-si cultiva numai dialectul provinciei in care locuesce. Acésta fù caus'a principale, ca in congressulu dela Prag'a slavii se gruppara in trei sectiuni principali asia, catu in fia-care era representate dialectele cele mai apropiate unele de altele. Sectiunea 1 numita a slaviloru apuseni era compusa din bohem, moravi, silesiani si slavaci, cari toti differu relative prea pucinu in dialectele loru, in catu nu simtu nici o lipsa de a cultiva mai multu ca unulu, pe alu Bohemie. Sectiunea 2 a slaviloru orientali era compusa din poloni si ruteni. Sectiunea 3 a slaviloru meridionali, in care s'a gruppato slovenii din Stiri'a, Carinthi'a, Carnieli'a, croatii, serbii si dalmatinii, cari érasi se potu indestula prea bine cu unu singuru dialectu. Fia-care din acele sectiuni seu grupper -si alese din sinulu seu cate 16 membri, prin urmare din 3 grupper 48 de membri, a caroru adunare se numf Comitetulu congressulului nationale slavu, era de presiedente generale fù alesu renumitulu eruditu si barbatu politicu Palacky. Sectiunile avura de presiedenti pe Schafarik, Liebelt si Stamatovicu. Din caus'a diversitatiei dialectelor dis-

cussiunile in congressu si in comitetu mergea forte anevoia asia, ca in fine slavii au fostu necessitatii a recurge la ajutoriulu limbei germane pe care o sciá mai toti literatii din copilaria loru, de candu au fostu siliti se mérga numai la scola nemtiesca, in lips'a totala de scola slava. Aceasta impregiu rare da ocazie pana in diu'a de astazi nemtilor si maghiarilor, ca se-si bata jocu de slavi cu dialectele loru cele multe. Déra nemtii uita bucurosu, ca abia au trecutu unu seculu de candu clasele superiori nemtiesci se intielegea intre sinesi numai in limb'a latina si in cea francésca, si ca pana in diu'a de astazi prussacii cu renanii, mecklenburgii cu austriacii, bavarii cu lalandii etc. nu se intielegu intre senesi mai nici-decumu, déca nu-si voru invetia in scole dialectulu loru celu din carti, formatu cu mare greutate de literati; éra maghiarii numai se taca cu limb'a loru mai multu slava decat mongola si turca, seu cu cea latinita pana la ridiculu *).

Resultatulu acelui congressu alu slaviloru a fostu numai urmatòri'a programa nationala si politica: 1. Confederatiune defensiva si offensiva a toturor slaviloru din monachi'a austriaca. 2. Drepturi egali pentru tote nationalitatatile imperiului austriacu. 3. Interessare de sórtea toturor slaviloru, adeca si a celor din alte staturi. 4. Independint'a imperiului Austriei de Germani'a, cu alte cuvante, esirea Austriei din confederatiunea germana, din cauza ca Austri'a nu e statu germanu, ci statu poliglottu, éra in maioritatea sa slavu. 5. Aceste decisiuni ale congressului se fia aduse la cunoscintia imperatului.

Pre candu congressulu nationale slavu manecandu din program'a ce-si stabilise, era se-si continue lucrările sale in pace si liniște, capetele cele aprinse de idei democratice necópte si tenerimea inipitenata de cativa agitatori cumparati cu bani grei, produse in 12 Iuniu revolutiunea din Prag'a, pe care principale Windischgrätz, a carui socia o impuscaru prin ferestra, o inncă in sangele loru. Urmara arestari, si congressulu nationale trebuí se se sparga din caus'a fanatismului catoru-va visatori de republice de ale lui Platone, visatori de aceia, de cari au parte ici-colea si romanii. Intr'aceea congressulu totu apucase a elabora unu proiectu de manifestu nationale, adressatu catra tote popórale Europei, carele dupa aceea se vediu publicatu prin diarie. In acelu manifestu comitetulu slaviloru austriaci declara ca scopulu loru este ca: statulu Austriei, intru care majoritatea populatiunei este slava, se se prefaca in statu, de si monarchicu, inse federativu de natiuni cu drepturi egali, asia, ca se satisfaca interesele fia-carei natiuni, se asigure si unitatea monarchie. Acuma remanea numai, ca se se caute si midiulcele, calile practice, pe care se se pota realisa si aplicia theorii'a acésta cu bunu resultatu. Bellulu Italiei si bellurile civili n'au mai

*) De ex.: A summa, mely a valornak summáját exceldálná, amittaltassék és csak a capitalis summának depositioja által restituáltassék, a venditornak.... mit rajta ad interim építene az emptor, ... tartozzék refundálni.... és haszna vételeről contentálya, ha simpliciter nem levállja a summát (Aprob. const. art. 16 si mii de acestea).

lasatu nimenui tempu ca se se ocupe de partea practica a acestorui theorii de importantia immensa. Intr'aceea resistenti'a cea mai inversiunata a germanilor si a maghiarilor, fia-care din alu loru punctu de plecare, se manifesta in contra slaviloru la totu pasulu. Germanii nu voia se audia de caracterulu slavu alu nici-uneia din provinciile imperialui, maghiarii sciá numai de unu Magyarország unificatu, in care se nu pota fi nici vorba de alti locuitori si cetatiuni ai statului afara numai de magyar. Acestea idei, theorii, tendintie nationali si politice fusera in fine ingropate si ele sub cavadrele miiloru de ómeni armati si nearmati, pana ce in fine veni reactiunea absolutistica spre a le astruca pe tote unele langa altele.

Ideile inse, de si ingropate, nu moru ca corpurile organice, ci stau numai ascunse pe unu timpu óre-care, candu érasi inviua. Fragórea armelor dela Magent'a si Solferino le-a scosu érasi la lumina, pacea dela Villafranc'a inchiaeta definitivu in 10 Nov. 1859 la Zürich le-a inpinsu in albi'a loru din 1848. In a. 1860, candu cestiunea nationalitatiloru se puse érasi la ordinea dilei, popórale slave ale imperiului apucandu firulu de acolo de unde-lu scapasera in 1849, -si propusera tare si vertosu a scôte la cale uniunea si mai strinsa a loru, pe basea federalismulu. Acea uniune strinsa s'a preparatu si in cei diece ani ai absolutismului cu mare diligentia si perseverantia de catra barbati loru cei de frunte prin scrieri diverse, prin dese conveniri private, prea pucinu observate si prin inmultirea scóleloru nationali. Slavii inse detersi si asta-data preste obstacule cumplite din partea germanilor si a maghiarilor. Aceste döue elemente, vecchi rivale, vediendu-se strimtorate din tote partile si in periculu comunu de a-si perde suprematia usurpata atata timpu, era anume germanii austriaci candu se vediura delaturati din federatiunea germana (1866), se impacara cu maghiarii pe baza dualismului, si asia trantira, nu la pamantu, ca-ci acésta nu se mai potea, ci numai la pariete, pe slavi si pe romani. Acea catastrofa, acelu evenimentu de trista memoria, in locu de a descuragi pe slavi, tocma din contra, mai multu ii inversiunà intru atata, catu avura intru nimicu a se arunca dualistiloru amerintiare in facia dicundu-le: „Tieneti voi minte tirani betrani, ca va mai veni timpulu in care veti cere ajutoriulu bracialoru si alu pungiloru nóstre, candu apoi ve vomu intorce dosulu“ *).

Cu acea portare a loru slavii au castigatu Croatiei autonomi'a pe care o vedemu, éra altoru provincii cislaitane unu gradu mai micu de autonomia si cu aceea cateva drepturi asecurate pentru limbile loru. Déra slavii nici pe de parte nu se afla indestulati numai cu atatea concessiuni. Deci candu vediura densii brutal'a portare a germanilor in Vien'a si a maghiarilor in B.-Pest'a, se decisa la unu pasu din cele desperate, ca-ci in Maiu 1867 cei mai de frunte barbati ai loru alergara la — Moscva! Déca pana atunci activitatei slaviloru austriaci nu-i competea titlulu de panslavismu, in acelu anu tendinti'a loru panslavistica se manifesta pe facia; scopulu perigrinarei loru era invederatu: castigarea sympathiiloru poporului rus-

*) Vedi „Politik“, „Pokrok“, „Narodni Listi“ etc. —

sesecu si la casu de asia, chiaru venire in ajutoriu.

Germanii -si batea jocu pana in anii mai dincoce de tendentiele panslavismului si-lu numia curatul Chimaera, fantasia, visu, visiune. Argumentele loru era, ca slavii suntu despartiti in patru staturi, Russi'a, Germani'a, Austri'a, Turci'a, ca suntu desbinati in patru confessiuni religiose, gr. resaritena, catholica, protestanta, mohamedana, ca territoriele locuite de ei suntu curmante de germani, maghiari si romani, ca se au reu unii cu altii, de ex. polonii cu rusii; dera de candu au vediutu, ca multe din aceste pedece au cadiutu si ca altele se subtiie pe anu ce merge, intre slavici si la italianni, ca si la germani, de atunci si nemtii au incepuntu se aiba cu totulu altu respectu de panslavismu; anume cei austriaci se infuria ca si maghiarii, candu audu cuventulu acesta.

Asia stă astazi cu panslavismulu. Oare inse care pote se fia opiniunea romaniloru luminati despre tendentiele slaviloru si despre panslavismu? Noi nu o scim. Ceea ce cunoscem in acesta materia este numai opiniunea nostra privata, pe care nu vomu lipsi a o comunica buniloru nostri amici. La loculu acesta observamu numai atata, ca noi in panslavismulu luatu in sensu rusescu nu credem, prin urmare nici nu ne temem de elu, pentru ca realisarea acestuia presupune absolutu bellu universale, bellum omnium contra omnes, in care pangermanismulu va lupta pe vietia pe mōrte, chiaru pentru existenti'a sa, si panlatinismulu pentru a sa. Acei giganti -si voru tinea cumpan'a. Ceea ce credem noi este infinitarea unui statu slavu meridionala independente, care déca nu va folosi romaniloru, dera de stricatu nu le va strica nici-o-data, ca-ci chiaru si se vrea, nu li-ar' potea strica. —

Brasovu in 12 Augustu 1876.

Pre catu de mari si de sfarimatori se paru si fi domnii din Budapest in tempu de pace, in impregiurari normali, pre atatu de pigmei si de mici la anima ni se arēta astazi in momente de pericole. Déca nu s'ar mai tiené cate o conferintia prin Vien'a, la care se-i fia permisuu si dlu Tisza a luā parte, si déca la poruncel'a acestui domnu, care alta-data amblā cu o falca in ceriu si alt'a in pamentu, nu s'ar mai arestā cate unu professoru, advocatu seu notariu serbu, sub cuventu ca a tradatu patri'a maghiara, atunci dieu mai ca amu veni in tentatiune de a crede, ca domnii din olimpulu ungurescu au inchiat'o cu atotu-poternici'a aceea, pre basea careia ne diceau odata, ca se ne luamu traist'a seu desagii in spate, bat'a in mana si se plecamu la Bucuresci. Inse noi acēta n'o potemu face, se luamu lumea in capu si se lasamu loru stravechiulu nostru pamentu, inse ceea ce facem si ce nu potemu ascunde ca facem este, ca ne interessam multu de celea ce se petrecu la Bucuresci. Dér acēta interesare nu este de a se asemenā cu asiā numit'a inclinare seu gravitate catra unu punctu de concentratiune, ci ea este o interesare innocentă, condusa de intentiunea curata, la care se mai asociēza si detorint'a de diurnalistu romanu de dincōce de Carpati, de a informa catu se pote de bine pre publiculu cetitoriu despre faptele si miscarile ce se ivescu in singulu statului romanu. Acēta o facu si alti diurnalisti. De gravitate nice prin minte nu ne trece. Dovēda atitudinea nostra de vr'o dicece ani incōce si manifestatiunile nostre de multumire cu sōrtea, ce ni s'a croiut. Nice Lazaru la usi'a bogatului — vream se dicu in sinulu lui Avramu — nu s'a aflatu mai bine ca noi.

Pentru aceea nice nu voimu a mai perde tempulu cu asemeni imaginatiuni, ci se ne ingrigim mai bine de cele ce se petrecu aici in statulu nemtilor si alu unguriloru. Eram se dicu statulu nostru si o patiam, ca-ci comitteam o calcare de lege. —

Asia dera avemu se notificam ce ni spunu foile maghiare, ca adeca dlu primu ministru maghiaru Colomann Tisza este chiamatu la Vien'a, unde va sosi si Domnitorulu dela Ischl si toti ministrii austriaci, care de unde va fi, spre a se tiené unu consiliu. Se dice, ca in acestu consiliu au se se desbata cestiuni de mare importantia,

chiaru cestiuni de esistintia pentru statu. Ce ai mai ride se vina la discussiune si cestiunea multumirei toturoru nationalitatiloru din statu pre basea ecuitatii si a egalei indreptatari. Marturisimul sinceru, ca in momentele de facia, acēta n'ar fi o idea rea, ci din contra, dupa parerea nostra ar fi o idea salutara pentru statu, adeca in casulu acesta pentru monarchia si poporale sale.

— Totu foile maghiare ne spunu, ca arestatările acelor barbati serbi, despre cari amu facutu mentiune in numerulu trecutu, s'ar fi facutu numai din cau'sa, ca dinsii au beutu cate unu pocalu de vinu in sanetatea principelui Milanu că imperatru alu serbiloru si ar' fi indemnata pre cei ce ar fi voit u se asculte de ei, ca se se duca si se se lupte contra turciloru. Numai advocatulu Cassapinovicu ar fi mai greu compromisu, deoarece in harthiele diusului s'a aflatu decretulu, prin care i se notifica alegerea de conducatoriu alu partitei nationali in loculu lui Mileticiu; s'au mai aflatu apoi la dinisulu cuitantie despre bani intrebuintati spre scopuri nationali, consemnatuni de contribuiri si alte scrissori, de unde se vede, ca in totu orasiele locuite de serbi esistu comitete nationali omladiniste

Ce dreptate mai este si acēta, numai dlu Tisza scie! Ungurii potu forma legiuni intregi, spre a se lupta pentru consangenii loru turci, era serbii se nu pote bē nice unu pocalu de vinu in sanetatea imperatului Milanu, care nu esiste si nice nu credem se mai vedem si asemenei imperatii. Ungurii potu se aiba comitete nationali si in Panciov'a, pre candu serbii nu potu ave nice nici acolo, nici in Chichinda, nice nicairea. Oare dreptate se fia asta? Pare-ni-se ca-i dreptate, numai de cea unguresca.

Scirile de pre campulu resbelului suntu interesante numai prin aceea, ca se contradicu de adi pana mane si asiā ne vessēza pana la impacientia, ba ne facu se devenim chiaru indiferenti facia de cele ce se petrecu de presinte acolo pre campulu sangelui, pana atunci, pana candu nu vomu fi pus in pozitiunea de a inregistră fapte implinite, fapte constatare, ca-ci trebuie se marturisim, ca ne cade greu, a ne face cronicari ai mintiuniloru turcesci-unguresci, seu si chiaru serbesci.

Victoriele turcesci din dilele trecute, cari implusera de bucuria pe turcofilii nostri, au perduto forte multu din stralucirea ce li se atribuia in prim'a bēta de bucuria. Ce e dreptu, turci au ocupat positionile serbesci dela Zaiciar si Cniasevatiu, inse ei le-au ocupatu fora lupta, fora resistintia, prin urmare aici nu pote fi vorba de victoria si ca atatu mai pucinu de victoria stralucita. Serbii marturisescu, ca s'au retrasu din acele pozitii si le-au lasatu pe man'a turciloru, inse nu de fric'a turciloru, ci din consideratiuni strategice, pentru ca acele pozitii nu offerau destule avantajie pentru defensiva, si totu-o-data faceau, ca poterea armata serbescă se se imparte asiā de tare, incat deveni cu totulu impossibile de a operă cu bunu successu.

Acele pozitii nu sunt favorabile nice pentru turci, deoarece ei sunt espusi pericolului, de a fi ocoliti de armat'a lui Cernaieffu, — care, cu totu ca turci imprasciara scirea cumca ar fi cadiutu in disgrati'a serbiloru, totusi scirile serbesci spunu din contra, ca Cernaieffu nu numai ca n'a cadiutu din gratia Domnitorului si nu i s'a luatu comand'a din mana, ci celu fu numit'u comandante generalu alu armatei serbesci dela Timocu si din Valea Moravei. Acēta denumire s'a facutu prin decretu domnescu.

Pre de alta parte nu potemu nega, ca retragerea armatei serbesci din pozitiiile sale dela Zaiciar si Cniasevatiu a facutu in primulu momentu o rea impressiune asupra poporatiunei din Serbi'a. Pentru aceea ministeriulu a esmisu o proclamatiune catra poporu, unde intre altele se dice: „Inca suntemu departe de a fi perduto totu. Fortun'a pare ca a parasit u pentru unu momentu pre bravii nostri luptatori, inse dinsii voru recastigā-o fora amanare. Noi vomu lupta contra tiraniel pana la celu din urma omu si cea din urma picatura de sange. Femei! nu ve cugatati la mōrtea barbatiloru, a filoru si fratiloru vostru; stergeti lacrimile si aveți sperantia in Ddieu si in poterea nationale! Cugeati la libertatea patriei, ce avemu se eluptam!“

Dovēda, ca nice un'a dintre partile belligeranti n'a invinsu, este, ca ideea de interventiune nu se mai agita. De altmintrelea turci in superbi'a loru protesteaza contra acestei idei si dicu, ca dinsii

voru face ordine dupa ce voru intră in Belgradu si voru alungā pre Milanu si guvernului seu. Pre de alta parte promitu domni turci, ca principelui Nichita nu numai nu-i voru face vre unu reu, ci din contra i voru mai dā si o parte din Herzegovin'a.

Din camer'a romana.

Conventiunea comerciala cu Russi'a. (Capetu). Dupa dlu Cogalniceanu, alu carui discursu l'amu reproodusu in numerulu trecutu, se accordă cuventulu dlu Missailu. Dsa dice, ca combatendu conventiunea, nu intielege a fi contra guvernului; din contra dechira solemnu, ca are deplina incredere in guvern, pentru ca a realizat dorint'a sa, a comitentiloru sei si a tieriei intrege, de a lasa alegerile libere. Actulu acesta nu e facutu de ministeriulu de facia, ci de celu trecutu, si candu va vota contra lui, va regreta necessitatea in care s'a aflatu acestu ministeriu, de a aduce conventiunea acēta la camera. Prin respingerea conventiunei nu se jignesc demnitatea imperatorei Russiei, pentru ca déca acēta ar' fi exactu, atunci n'ar' ave de a se mai cere votarea din partea camerei. Ar' vota conventiunea, déca ea ar' regulă numai interesu comercial, pentru ca nu voiesce, ca Romani'a se remana tributara Austriei. N'o votēza inse, pentru ca este unu complexu de tratate.

Articulli 1 si 2 suntu essenti'a conventiunei, cari o facu se fia unu pericolu nationalu. Acesti articli dau dreptu 'supusiloru rusi de ori-ce religiune, d'a se stabili aci, d'a cumperă si vinde proprietati si asiā ei voru ajută la realizarea sistemei incepute de Russi'a inainte de regulamentu.

O propunere identica, ca cea din art. 1 si 2 s'a facutu si in camer'a Moldovei, si atunci s'a gasit unu boieriu betranu, Mihalache Pascanu, care a protestat, arestandu pericolele vinderii pamentului tieriei la straini. Dlu Missailu citește apoi testualu cuvintele aceleia publicate in „Gazet'a Transilvanie“, care — precum dice dsa — pana la 1848 era singurulu diariu, la care Romanii din Moldov'a si Munteni'a aveau refugiu de a se recoră, de a rezulta, de a scrie ceea ce aveau pe anima.

Dlu ministru de finanțe Brateanu iè apoi cuventulu si dice intre altele: „Observu, ca membrii din opositiune nu suntu intielesi intre sine; unii combatu conventiunea sub cuventu, ca ea sacrifică interesele noastre economice, adeca nu protege in destulu productiunea nostra, altii, ca nu e destulu de conforma cu principiulu liberului schimb. Cu privire la obiectiunea din urma voi se observu numai cateva cuvinte. Liberulu schimb alu dlu Ionescu este unu sistem, care a luatu nascere in acea tiéra, care a ajunsu cu industri'a ei si cu mediulocle de productiune in stare se bata totu societatile comerciale, si atunci negresit u ca-i da man'a se cera liberulu schimb, dér' si atunci numai in modu conditionat, cu reserv'a reciprocitatii. Pe Englter'a nimeni n'o pote se o obliga a proclaima liberulu schimb, déca nu-i da reciprocitate. Dér' o tiéra agricola, eminamente egricola, candu ar' adopta sistemulu liberului schimb, s'ar' condamna pentru eternitate se remana clacasia societatiloru industriale.

Acum vinu se respundu la aceia, cari dicu, ca conventiunea acēta sacrifică totu interesele noastre. Dloru, spre a vi areta catu de slabu este acestu argumentu, n'am de catu a vi ceti cateva cifre statistice, ca se vedeti, care este comerciul nostru cu Russi'a, cari sunt productele, cu cari se face schimb intre Russi'a si Romani'a. Vedu inse, ca mi s'a intemplatu si mie, ce s'a intemplatu unui candidat de deputatu dela Giurgiu, care a depesiaturi Mariei sale, ca i s'a furat profesiunea de creditant si nu se mai pote alege deputatu. (Risete). Aveam si eu aci o statistica, pe care acum nu o gasescu; déca ve asecuru, ca in acea statistica, nu dela 1865, ci de atunci de candu au inceput se fia vamile pe sama statului ca se pote ave unu tablou regulat, veti vedé, ca totu comer-

ciul nostru cu Russi'a in esportu si importu nu se urca la mai multu, decat in casulu celu mai bunu la aproape trei milioane. — Dloru, Russi'a care este o tiéra de diece ori mai pucinu poporata de catu Romani'a, care produce totu aceleasi producte ca si noi, Russi'a nu poate ave unu comerciu intinsu, decat tierele cari sunt in conditiuni deosebite de catu ea, pentru ca ea este tiéra agricola si industri'a ei pana acum si poate inca pentru o multime de ani, are se fia inferiora celorlalte tieri. Candu Russi'a ocupá principatele, nu erá vama intre noi si dins'a, nu erau fruntarie, nu erá nimicu. Intrebati pe cei betrani, deca productele Russiei au navalitu vr'odata in Romani'a si au facutu concurintia productelor noastre. Nici-odata!

Déca Russi'a ar fi vediutu, ca poate se aiba unu debusieu alu marsurilor sale la noi de buna sama ar fi cautatu se dobandesca atunci avantagiele, ce credeti ca i le damu astadi, candu erá atotupoternica in Jasi, in Bucuresci si la Constantinopele. Ea inse nu s'a cugetatu la acésta. Totu asiá a facutu óre si Austri'a? Nu! Austri'a a pusu o persistintia pucinu indatenata, a intrebuintiatu tote mediulcele, ca se inchiaia conventiunea ce a dobandit, flindu ca pentru dins'a acésta erá o cestiu capitale: ea are in tiéra nostra unu importu de 80 de milioane, precandu alu Russiei e numai de doue milioane si diumetate.

Vinu acum la alta imputare, ce se face acestei conventiuni: este vorb'a, dloru, de navalirea vagabondilor. Ei bine, déca Russi'a ar fi avutu o poporatiune de prisosu, ca se fumu amenintati de colonisare, ea a fostu stapanita ani intregi in acésta tiéra si cu tote aceste n'a lasatu la noi nici unulu din acele dieci de mii de muscali, cari intrau totu de-un'a la noi cu ostirile rusesti. Mai multu interesu si mai mari avantagie amu ave noi de a trece si a ne asiedia in Russi'a, ca-ci acolo pamantul este mai largu, conditiunile de a se imbogati sunt mai mari ca la noi, inse noi romanii nu facem acésta, pentru ca suntem inspirati de patriotism, avemu amorului pamantului nostru, ne iubim tiéra si nu suntem o natiune vagabonda.

Precum se pare, dloru, dvóstra aveti predilec-tiune pentru israelitulu austriacu, se aiba monopolu de a veni aci, era celu din Russi'a nu. Se vi spunu inse ceva. Luati istoria si veti vedé, ca israelitii mergu dela natiunile civilisate si poternice spre societatile slabе si remase in cultura, pre cari poate se le esploateze mai cu inlesnire. In Austri'a israelitii se bucura de tote drepturile politice, sunt stapani ai pressei si ai financiilor si prin urmare sunt in mare parte stapani si ai politicei, si cu tote aceste vinu cu gramad'a in tiéra nostra. Si pentru ce? Pentru ca israelitulu nu alérga dupa drepturi politice, ci dupa bani. Elu scie, ca cine are astadi capitalulu in mana, pe urma are totu.

Ei alérga la noi, pentru ca conditiunile in cari se afla poporulu nostru le ofera mai mare inlesnire spre a castigá bani. Déca ne vomu desceptá, ne vomu pune pe lucru, vomu deveni industriosi si nu vomu remané totu postulantii ca astadi, atunci israelitii vor trebui se ne paresescă, la din contra ne voru cotropi, fora a intrebá de drepturi politice. Nu din Russi'a voru veni la noi israelitii, ca acolo au terenu fecundu, ci din Austri'a si Germania. (Applause.) Mi-aducu aminte, ca contele Beust, care a disu ca doue poteri mari sunt in lume, Iesuitii si Israelitii, a voit uodata candu am trecutu prin Vien'a se me véda cu ori ce pretiu dicundu, ca voiesc se véda pe omulu, care a cutezatu se de peptu cu un'a din aceste doue poteri, pentru ca dinsulu a trebuitu se-si plece capulu inaintea lor; elu a voit u se me véda, inse eu n'am voit.

S'a vorbitu de navigatiune, s'a vorbitu de vantagiele ce ar' resulta pentru Russi'a din acésta parte a conventiunei. Ei bine, dloru, ati datu Austriei dreptulu de navigatiune dela Basarabi'a pana la Verciorov'a si de aci pana la Reni. Acestu dreptu lu are astadi si este faptu implinitu, spus neti-mi deca potemu se-lu luamu? Mi pare reu, ca

me siliti se vorbescu asiá in siedintia publica, inse dicu: desfintati conventiunea cu Austri'a si sum incredintiati, ca Russi'a renuncia la conventiunea ce ne cere adi. — Mai bine este déra, dloru, ca acestu dreptu se se acórde la mai multi, ale caror interesu rivale nu potu lasa pe nimeni d'a abusa de dinsulu. Trebuie se profitam si noi ca si parintii nostri de asemenei impregiurari: nice se ne aruncam orbesc in baciele Russiei, nice se lasam a se infige ghiarele Austriei in anim'a Romaniei. (Applause).

Eu sum celu de antaiu, care recunoscu, ca domnii din opositione au sciintia si inteliginta multu mai mare decat noi. Decat, domniloru, se ve spunu unu lucru: La 1845, candu me intorceam in tiéra pe Dunare, pe unu batelu austriacu, era ca capitana alu acelui batelu unu omu forte invietiati, forte capable; la carma batelului inse, candu intram pe Dunarea romanescă, am vediut pe unu tieranu betrana, imbracatu cu gheieba alba si cu caciula de óia in capu. Atunci am intrebatur pe capitana: cum puni dta la carma pe unu tieranu romanu, care nare idea nici de astronomia, nici de nimica? Si capitana mi-a respunsu: pe oceanu negresitu m'asuu pune eu la carma, déra pe Dunare punu pe acestu tieranu, pentru ca numai elu cunoște tote cotisiele, tote stantele, tote pericolole acestui riu. (Applause prolongite). Ei, dloru, se-mi permita dlu Ionescu si ceilalți a le spune, ca déca dloru suntu intilegenti, invietiati, capabili, noi totusi cunoscem mai bine interesele acestei tieri. (Applause prolongite). Déca partidulu nationalu liberalu, pre care lu represintu, nu va mai ave lipsa de mine, atunci nu voi mai sta la acestu postu. (Intrerumperi, sgomotu, protestari).

In ministeriu am intrat uilitu de dvóstra; am voit u se ieu din ministeriu in momontulu, candu erá se facem schimbulu ratificatiunilor conventiunei austriace, inse Dvóstra m'ati opritu. Cérudéra, dloru, se fiti justi, se nu ingrigiti numai de popolaritate. Noi ne-amu sacrificatu sanetatea, avearea si o parte mare din vietia pentru tiéra, si suntem din acea scóla betrana, care dicea: Péra memori'a nostra, numai tiéra se traiésca! Eu am disu, dloru, ca de astadi inainte nu am se mai vinu la potere, ca chiaru si acum nu am se stau multu, si catu voi sta, voi fi numai representante alu partidului nationalu liberalu, de care se tiene si d. Ionescu, Flev'a si altii; candu acestu partidu se va desbiná, atunci eu me ducu acasa. Veti veni Dvóstra, este rendulu Dvóstra, veti vedé atunci ce poteti da si ce nu poteti da, si ce trebuie se faceti. Un'a inse vi recomandu: Se nu promiteti poporului mai multu, decat i veti poté da, candu veti veni la potere; ca-ci déca veti promite mai multu si nu veti da, atunci popor u are dreptu se ve omore cu petri.

In siedintele urmatórie ale camerei romane s'a discutatu cestiunea punerii sub acusare a postorilor ministri. In decursulu acestor desbateri dlu M. Costache Epureanu a trebuitu se semtia, ca perso'n'a dsale, care, precum dice „Romanulu“, a facutu mari servitie la returnarea postului guvernului, nu se bucura de mari si multe sympathii in sinulu camerei nationali-liberale, pentru aceea dinsulu, dechiarandu ca este ca unu „copil orfanu“ in sinulu camerei, -si va depune demissiunea in manile Domnitorului si ca colegii sei, conformu usului parlamentarii se voru asociá cu acea demissiune. Retragerea dlui Epureanu n'a urmatu deci din altu motivu, decat din impregiurarea, ca i se paré ca are prea pucini aderinti in camera; asiá dinsulu, ca omu prudinte si bunu patriotu, a preferit a se retrage, decat se fia pedec'a bunei intelegeri intre poterea executiva si cea legiuitora.

In siedint'a dela 5 Augustu st. n. nouu cabinetu, ai carui membri i-amu notificatu onorab. publicu in nr. precedentu, s'a presentat u inaintea camerei, care l'a primitu cu aplause. Dupa cetirea mesagiului de numirea nouilor ministri, primul ministru d. I. Brateanu a facutu cunoscutu, ca nouu cabinetu, avendu aceeasi sorginte ca celu de sub președinti'a dlui Epureanu, nu poate se aiba

decat uaceasi programa, a partitului nationale librale. Amenuntele programei le va desvolta mane. (Vedi program'a mai la vale. Red.) Dupa aceasta d. Fleva esprimă in numele camerei recunoscinti'a si gratitudinea ei facia de dlu M. C. Epureanu pentru servitiul ce l'a facutu libertatilor publice. Dlu M. Costache se simte forte semtitoriu la aceasta manifestatiune a camerei si da espressiune dorintei, de a vedé si mai bine intarite garantiele constitutionali. — Dlu Brateanu i respunde, ca in catu pentru intarirea drepturilor si a garantilor constitutionali, lu va gasi totudeun'a alaturea cu dsa.

Program'a nouui ministeriu alu Romaniei.

Domniloru deputati!

Veniti la guvern in urm'a retragerii cabinetului dela 27 Aprile, Mari'a S'a Domnitorulu a binevoitu ca nouu ministeriu, espressiunea fidela a esigintelor parlamentarie, se continuie politic'a liberala inaugurata prin representatiunea natiunii din senat si din camera.

Respectul sinceru si scrupulosu alu constitutiuni si alu legilor va fi poterea pe care ne vomu sprigni. Acestu respectu este intr'unu statu garantia cea mai poternica a moralitatii, fara de care poporale nu se potu intari, garantia cea mai poternica a libertatilor publice, cari singure potu conduce spre o propasire certa.

Vomu cautá a aduce, prin o administratiune onesta si intilepta, vindecarea relelor de cari tiér'a sufera.

Descentralisarea, promisa de constitutiune, trebuie se devie unu adeveru. Departe d'a imputiná sicuranti'a si bun'a ordine, ea va dà, speram, a-crea ce ne lipsesc astadi, o satisfacere mai imediata a intereselor locale, simplificandu mecanismulu administratiunii.

Ameliorarea situatiunii tesaurului publicu va fi obiectulu ingrijirilor si silintelor nòstre constante. Astadi nu mai e de ajunsu a administrá bine si conscientiosu diferitele sorginti de venituri publice. Ceea ce se cere imperiosu de tiéra este, se marginim chielnulele statului si se facemu economii insemnate. Vomu fi nevoiti déra a renunçia chiaru la chielnueli, cari in impregiurari normale potu fi cu dreptu reclamate. Tint'a nostra neclintita va fi a ne restringe in veniturile reale, de cari potem dispune, a nu ingreuiá pe cetatieni prin noue dari si a ajunge la realizarea unei drepte si ecitabile asiedari a impositelor statului.

Aceste suntu principale cari ne voru conduce in politic'a nostra din intru.

In catu privesce relatiunile nòstre esteriore, o stricta neutralitate mantinuta prin veghiarea neadormita asupr'a sicuritatii publice si a fruntarilor, va fi obiectulu constantei nòstre preocupari.

Speram ca, pe aceste base, vomu ave cursulu corporilor legiuitor, pentru a poté invinge dificultatile ce vomu intempiná negresitu in impregiurabile in cari ne aflam.

Sieica-mica in 23 Iuliu 1876.

Prea stimati Dile Redactoru! Ve rogu cu tota onoreea se dati locu in colouele pretiuitului diariu ce redactati urmatórielor sire: Administratiunea fundatiunei scólei gr. cath. romane din Sieic'a mica, protopopiatulu Mediasului, care si-a inceputu activitatea in 23 Ianuariu a. c., in 8 Iuliu fu surprinsa cu o epistola dela dlu professoru preparandiale din Zelau, Gavril Trifu, prin care ne anuntu tramaterea generóselor oferte in favórea fundatiunei scólei nòstre confessionale romane din partea urmatorilor prea stimati domni: Andrei Czibenszky adv. 2 fl.; Gavril Trifu profes. preparandialu, Teodoru Nichita, Ion Nichita, E. Popu si Davidu Popu din Tresneacate 1 fl. v. a. F. Albert 50 cr. V. Vopu si Ipathe Theodoreescu cate 30 cr. la-olalta 8 fl. 10 cr. v., care suma amu si primito curendu dupa aceea si in 21 Iuliu a. c. amu si elocat'o spre fructificare.

— Primésca deci prea stimati domni caldurós'a nòstra multiumita publica pentru generósele contribuiri, si in specie dlu profes. Trifu se binevoiesca a primi espressiunea nòstra de recunoscintia pentru ostenel'a ce si-a luat intru a castigá acestu ajutoriu pre sam'a scólei nòstre.

Imitati frati romani acestu actu demnu de imitatu si cu osebire voi domni invietatori de pre la institutele poporului romanu mari si mici luatice ostenela a deschide baremi occasionalmente asemenei côle de contribuire pentru fundatiuni scolasc-

tice, că cu tempu fia-care scola confes. rom. se fia in stare a-si platì pre invetiatorii sei din fundatiunea sa, éra nu din zelogege bietului poporu asuprimit, si că asiá poporulu se se pòta mai cu inlesnire luminà si cultivà, că se nu dispara in undele elementelor straine, cari stau a-lu cotropi.

Cu acésta ocasiune de nou apellam la spriginu iubitorilor de cultura, a ne ajutá cu succursu materialu modest'a nostra fundatiune, infinitiata in acestu anu, éra barbatii de litere a ne tramite cate unu exemplariu din opurile loru pre sam'a bibliotecai nostre basericesci-scolastice. —

Florianu Munteanu parou si presied. comit. adm., Iosifu Comanu cassariu, Ioanu Campeanu controlor, Chirionu Popa membru de incredere.

Onorab. Redactiune! Comitetul despartimentului XI alu Associationi transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu va tiené adunarea generala la 11 lunei lui Septembre; prin urmare cu tota stim'a sunteti rogatu, se binevoiti a aduce la cunoscintia onorab. publicu terminulu amintitului precum si programulu urmatoriu alu obiectelor pertractande:

PROGRAMULU

obiectelor pertractande in adunarea generala a despartimentului XI, ce se va tiené la 11 Septembre in Simleulu-Silvaniei:

1. Discursu de deschidere rostitu de reverendiss. dnu presiedinte.
2. Reportulu comitetului despre activitatea sa, si alu cassariului despre tacsele incuse.
3. Esmitearea unei comisiiuni, pentru revederea cassei, incassarea tacselor, si inscrierea membrilor noui.
4. Intregirea comitetului.
5. Propunerii.
6. Defigerea locului unde se se tienă adunarea generala pe anulu venitoriu.
7. Cuventu de inchidere.

Datu din siedint'a comitetului tienuta la 30 Maiu 1876 in Simleulu-Silvaniei.

Alimpiu Barboloviciu m. p.,
vicariulu Silvaniei si director. desp. XI.
Vasiliu Popu,
actuaru.

Mai nou.

De pre campulu de lupta n'avemu pana in momentu nimicu remarcabilu. Resumatulu momentanu este: munteneigrui si insurgentii din Bosni'a batu pe turci si turcii batu pe serbi — déca este adeveratu.

Diariulu „N. fr. Presse“ comunica, ca Russi'a ar fi provocatu pe Itali'a si Franci'a, că se faca pasii necessari pentru pregatirea interventiunei; Franci'a ar fi refusatu din motivu, ca acésta cercare nu provine directu dela Serbi'a.

— Unu telegramu din Turnulu Severinului addressatu diariului „Romanulu“ din Bucuresci comunica, ca acelu orasii romanesci este déjà inundatii de serbi, mai cu séma femei si copii, refugiatii pe pamentulu romanu de fric'a turcilor.

Numerulu acestoru refugiatii se urca dejá la 20 de mii, si sunt mai vertosu romani din Serbi'a. — Pentru ajutorarea acestoru refugiatii s'a votatu de catra camer'a Romaniei unu creditu de 10—20 de mii lei.

— „Coresp. politice“ i se scrie din Petropole, ca numirea lui Ioanu Cantacuzenu de aginte diplomaticu alu Romaniei la curtea imperiale din Petropole, a fostu primita acolo cu placere. Domnii de acolo fura surprinsi de atentiunea guvernului romanu, care a numit in acelui postu pre unu barbatu, din a carui familia se afia o ramura asiediata in Russi'a si mai multi membri ai acestei familie au facutu Russiei servitie diplomatice si militari. — In legatura cu acésta notificam, ca de aginte diplomaticu alu Romaniei la Berliu s'a denumit dlu Liteanu.

Pretiurile piacei

in 11 Augustu 1876.

| Mesura | Speciea fructelor | Pretiulu |
|--|---------------------|----------|
| | | fl. cr. |
| Granu | fruntea . . . | 8 18 |
| | midiulociu . . . | 7 50 |
| | de diosu . . . | 6 80 |
| Mestecatu | fromosa . . . | 5 96 |
| Secara | de midiulociu . . . | 4 42 |
| | frumosu . . . | 4 14 |
| Ordiulu | de midiulociu . . . | 3 86 |
| Ovesulu | frumosu . . . | 3 20 |
| | de midiulociu . . . | 3 10 |
| Porumbulu | | 3 98 |
| Meiu | | 3 98 |
| Hrisca | | — — |
| Mazarea | | — — |
| Lintea | | — — |
| Faseolea | | — — |
| Sementia de inu | | — — |
| Cartofi | | 2 92 |
| Carne de vita | | 36 |
| 1 Chilo { " de rimotoriu | | 42 |
| " de berbece | | 24 |
| 100 Chilo { Seu de vita prospetu | | 30 — |
| " " topitu | | — — |

Cursurile

la bursa in 11 Augustu 1876 stă astia:

| | | | |
|----------------------------------|-------|----------|-----------|
| Galbini imperatesci | — — | 5 fl. 92 | cr. v. a. |
| Napoleoni | — — | 9 85 | " " |
| Augsburg | — — | 103 20 | " " |
| Londonu | — — | 123 90 | " " |
| Imprumutul nationalu | — | 70 10 | " " |
| Obligatiile metalice vechi de 5% | 66 40 | " " | " " |
| Obligatiuale rurale ungare | 73 20 | " " | " " |
| " temesiane | 72 50 | " " | " " |
| " transilvane | 73 50 | " " | " " |
| " croato-slav. | 84 50 | " " | " " |

Anunciu de licitatiiune.

In 8/20 Augustu 1876 la 11 ore inainte de amédiu se va tiené in cancelari'a comunale din Pareu langa Sierca' licitatiiune minuenda publica a edificari unei noue baserice gr. or. romane in numit'a comunitate.

Spesele de edificare suntu urmatóriile:

| | fl. cr. |
|---|----------|
| 1. Pentru lucrulu de zidari, fora materialu | 6700 — |
| 2. " " petrari dimpreuna cu materizulu | 88 80 |
| 3. Pentru lucrulu de lemnariu, fora materialu | 1055 — |
| 4. Pentru lucrulu de mesari | 592 — |
| 5. " " lacatariu si fauru | 1423 50 |
| 6. " " tinicheria | 993 — |
| 7. " " sticlari | 227 40 |
| 8. " " cimentari | 200 — |
| Laota la | 11279 70 |

Cá vadiu suntu de a se depune 5% ale sumei de esclamare. Inainte de inceperea licitatiiunei se primescu si offerte sigilate, provediute cu vad.ulu corespondietoriu si timbrate.

Conditiunile de licitatiiune dimpreuna cu planurile si preliminariulu facutu se potu vedé cu 14 dile inainte de licitatiiune la officiulu parochialu din Pareu.

Pareu 16/28 Iuliu 1876. 3—3

Comunitatea basericésca gr. or.

Nr. 133 ex 1876.

3—3

Concursu.

Pentru ocuparea unui postu de invetiatoriu la scol'a normale dein Naseudu cu salariul anuale de 500 fl. v. a., se scrie concursu cu terminulu de insinuare pana in 26 Augustu cal. n. 1876.

Suplicele si documentele concurrentilor despre aplicarea loru pre terenulu invetatorescu, si despre activitatea loru de pana acum, suntu a se astern la Comitetul administratoriu de fondurele scolare dein Naseudu pana la terminulu statoritu.

Deintre concurrenti va fi preferitul acela, care va documenta ca a depusu prescrisulu esamenu de qualificatiune, ca este aptu a propune in tote trele limbile patriei, si care despre portarea de pana acum produce documentele cele mai indestulitore.

Din siedint'a comisiunei fondurilor scolare tienuta la Naseudu in 29 Iuliu 1876.

Presiedintele: Secretariulu:
Gregoriu Moisilu, Tom'a Mihalca' vicariu.

Pravulu Seidlitz din stabilimentulu lui Moll.



ADMONITIUNE!

Acestu pravu numai atunci este genuinu, candu se va vedere, ca pre etichett'a fiacare cutie este imprimatul vulturulu si firm'a mea.

Prin sentințe penale judecatoresci s'a constatatul de repetite ori falsificarea firmei si a marci mele scutitorie; pentru aceea admoniezu si facu atentu pe onor. publicu, ca se se ferescă de a cumperă asemenei falsificatiuni, cari suntu preparate cu scopu de a insielă.

Pretiulu unei cuthioare originale sigilate este 1 fl. v. a.

Se află genuinu la firmele inseminate mai la vale cu x.

Rachiul de trevere (drojde) destilatu cu sare. (Franzbranntwein).

Acesta este medicamentulu celu mai siguru si de mai incredere, medicul propriu intru ajutoriulu omenimei suferind la totu felul de inflamatiuni interne si esterne, contra celor mai multe morburii, vulnerari de tota natur'a, contra dorerei de capu, de urechi si de dinti, contra veterinarilor vecchi si a ranelor deschise, contra racului, a aprinderilor, a ochilor inflamati, contra asiá numitelor pocituri seu intepenituri, candu in urm'a unei receli unu membru alu corpului nu se mai poate miscă, cu unu cuventu contra morburilor si veterinarilor de tota natur'a.

Se capeta in butelioare dimpreuna cu instructiunea necessaria spre a se poté folosi cu 80 cr. val. a.

Genuinu numai la firmele inseminate cu t.

Untura de pesce

de

M. Krohn & Comp.

in Bergen (Norvegia).

Acesta untura este unic'a, care intre tote sortele si calitatile de untura, ce obvinu in comerciu, este mai potrivita spre scopuri de medicina.

Pretiulu unei butelie dimpreuna cu instructiunea necessaria 1 fl. v. a.

Genuina la firmele inseminate cu *.

A. Moll, Tuchlauben, aproape de Bazaru, in Viena.

Deposite: Brasiovu: (x*) Ferd. Jekelius, ap.; (x†) S. P. Mailatu; (x) Dem. Eremia; (x) Ed. Kugler, apothec.; Bistritia: (x) Carolu Lang, apothecariu; Dev'a: (x) Greg. Lengyel, apothecariu; Deesiu: (x†) Sam. Kremer; Sant-Martinu: (x) Ed. Fischer, apoth.; Alb'a-Iuli'a: (x†) Jul. Fröhlich, apothecariu; Sibiu: (x†) C. Müller, apoth.; (x*) Friedericu Thalmayer; (x*) F. A. Reissenberger; Uior'a: (x) Al. C. Ujváry, apothecariu; Tergul-Muresiului: (x) M. Bucher; Ili'a muresiana: (x) C. Hoffinger, apothecariu; Mediasiu: (x†) J. F. Guggenberger; S. Sabesiu: (x) J. C. Reinhardt, apothecariu; Petroseni: (x) G. Gerbert, apothecariu; Rupea (Cohalmu): (x) Eredii lui Sam. Nagelschmidt, apoth.; Sighisióra: (x) Josifu B. Teutsch.

Pravurile purgative gazóse dela Elópatak.

11—12

Cuprindu in sene partile constitutive chimice ale apelor renumite dela Elópatak.

Efectu deosebitu arata pravurile aceste in contra slabitiuni de stomachu, lipsa de apetit, in contra galbinarii si tote bolele de apa seu hydropeica, in contra trenjiloru, la doreri de besica, tiava udului, nisipu si petra in ele, cathare cronice, inflaturi, surgeri albe, amicteli, congestiune catra capu, peptu s. a.

Una dosa din pravurile aceste are efectulu a 2 doze de pravuri de ale lui Seidlitz.

Pretiulu unei cuthie cu 12 doze este petotindene 50 Cruciari m. a.

Cei cari voru ale ave in depositu spre vendiare primescu rabatu de 25%.

Depositulu generale se afla in BRASIOVU in apothec'a lui Gregoriu Sava.